Contents

	Introduction	
	Migrations of Theories: Autobiography and Translation	1
1	Literacy Narratives:	
	Mary Antin and Laura Goodman Salverson	41
2	Immigrant Crypto(auto)graphy:	
	Akemi Kikumura and Apolonja Maria Kojder	93
3	Experimental Self-Translations:	
	Eva Hoffman and Smaro Kamboureli	129
4	Translation as Allegorical Metafiction:	
	Marlene Nourbese Philip and Jamaica Kincaid	173
	Conclusion	223
	Notes	229
	Works Cited	245
	Index	263